



ISSN 0030-0713

SVEZAK 3

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Ožujak / March 2014.

Oglasi / Notices: 1 - 23

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJ
doc.dr.sc. Nenad Leder

I

Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I

Pregled ispravaka Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-16	1	Peljar I	4, 5, 6, 7, 8(T), 9, 10
- 151	1	Peljar za male brodove:	
- 50-3	1	- I dio	11
- 300-31	2	- II dio	12, 13, 14(T), 15(T), 16, 17
- INT 3410	3	Popis svjetala i signala za maglu	18, 19, 20, 21, 22(T), 23(T)
		Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Ispravci Kataloga	Nema ispravaka - <i>Nil</i>

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

1 - 3/14 Istra, Banjole, Rt Rakovica: novo svjetlo, karakteristika, sektor svjetla

1. Ucertati ★ na 44°48'45"N - 013°51'59"E i upisati: Z Bl (2) 5s 9m 4M

- za kartu 153 na 44°48'58"N - 013°51'48"E

2. Na poziciju svjetla pod 1. ucertati smjerove 198° do 323° duljine 4000 m.

Smjerove 198° i 323° (125°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2400 m i na luku upisati: Pot

- za kartu 151 ucertati smjerove 198° do 323° duljine 6700 m i luk polumjera 4800 m

- za kartu 50-3 ucertati smjerove 198° do 323° duljine 2500 m i luk polumjera 1500 m

Istra, Banjole, Rt Rakovica: new light, characteristic, sector of light

1. Insert ★ in 44°48'45"N - 013°51'59"E and Z Bl (2) 5s 9m 4M

- for chart 151 in 44°48'58"N - 013°51'48"E

2. To light position ad 1. plot limits of sector 198° and 323°, line length 4000 m.

Connect limits 198° and 323° (125°) with arch semidiameter 2400 m and insert: Pot

- for chart 151 plot limits of sector 198° and 323°, line length 6700 m with arch semidiameter 4800 m

- for chart 50-3 plot limits of sector 198° and 323°, line length 2500 m with arch semidiameter 1500 m

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-16 (1-11/13); 151(1-11/13); 50-3(1-11/13).

2 - 3/14 Istra, Banjole, Rt Rakovica: novo svjetlo, karakteristika

Ucertati ★ na 44°48'45"N - 013°51'59"E i upisati: Z Bl (2) 5s 9m 4M

Istra, Banjole, Rt rakovica: new light, characteristic

Insert ★ in 44°48'45"N - 013°51'59"E and Z Bl (2) 5s 9m 4M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 300-31(1-12/13).

3 - 3/14 Istra, Banjole, Rt Rakovica: novo svjetlo, karakteristika, sektor svjetla

1. Ucertati ★ na 44°48'45"N - 013°51'59"E i upisati: Fl(2) G 5s 9m 4M

2. Na poziciju svjetla pod 1. ucertati smjerove 198° do 323° duljine 5000 m.

Smjerove 198° i 323° (125°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2500 m i na luku upisati: Pot

Istra, Banjole, Rt Rakovica: new light, characteristic, sector of light

1. Insert ★ in 44°48'45"N - 013°51'59"E and Fl(2) G 5s 9m 4M

2. To light position ad 1. plot limits of sector 198° and 323°, line length 5000 m.

Connect limits 198° and 323° (125°) with arch semidiameter 2500 m and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: INT 3410(1-2/14).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

4 - 3/14 Kraljevica: zapreke, stupovi

Redak 28, dodati:

Kraljevica, luka, na približno 45°16'27"N - 014°34'01"E i 45°16'27"N - 014°34'05"E iz mora vire dva stupa.

Ploviti oprezno.

str. 80

5 - 3/14 SREDNJI KANAL: ribogojilište

Redak 39, dodati:

Srednji kanal, istočno od otoka Maslinjak, ribogojilište na spojnici pozicija:

a) 43°53'33"N - 015°24'57"E

b) 43°53'29"N - 015°25'10"E

c) 43°53'26"N - 015°25'05"E

d) 43°53'30"N - 015°24'54"E

Ribogojilište je označeno četirima svjetlećim plutačama posebnog značaja.

Karakteristika: Ž Bl 2sekunde 2 milje.

str. 152

6 - 3/14 JUGOISTOČNI DIO SREDNJEG KANALA: ribogojilište

Redak 05, dodati:

Srednji kanal, istočno od otoka Maslinjak, ribogojilište na spojnici pozicija:

a) 43°53'33"N - 015°24'57"E

b) 43°53'29"N - 015°25'10"E

c) 43°53'26"N - 015°25'05"E

d) 43°53'30"N - 015°24'54"E

Ribogojilište je označeno četirima svjetlećim plutačama posebnog značaja.

Karakteristika: Ž Bl 2sekunde 2 milje.

str. 164

7 - 3/14 JUGOZAPADNA OBALA OTOKA PAŠMANA: ribogojilište

Redak 20, dodati:

Srednji kanal, istočno od otoka Maslinjak, ribogojilište na spojnici pozicija:

a) 43°53'33"N - 015°24'57"E

b) 43°53'29"N - 015°25'10"E

c) 43°53'26"N - 015°25'05"E

d) 43°53'30"N - 015°24'54"E

Ribogojilište je označeno četirima svjetlećim plutačama posebnog značaja.

Karakteristika: Ž Bl 2sekunde 2 milje.

str. 164

8(T) - 3/14 OTOK MURTER: podmorski radovi

Redak 21, dodati:

Do daljnijega podmorski radovi u uvali Hramina na spojnici pozicija:

a) 43°49.45'N - 015°35.62'E (kopno)

b) 43°49.48'N - 015°35.50'E (u duljini oko 130 m W od točke na kopnu).

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 181

9 - 1/14 Poništava se ispravak 11(T)-1/14.

str. 189

10 - 1/14 Poništava se ispravak 12(T)-1/14.

str. 190

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

11 - 3/14 KRALJEVICA, luka: zapreke, stupovi

UPOZORENJE, dodati:

Kraljevica, luka, na približno 45°16'27"N - 014°34'01"E i 45°16'27"N - 014°34'05"E iz mora vire dva stupa.

Ploviti oprezno.

str. 157

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

12 - 3/14 SREDNJI KANAL: ribogojilište

Nakon navoda KABELI I CJEVOVODI, dodati:

UPOZORENJE: Srednji kanal, istočno od otoka Maslinjak, ribogojilište na spojnici pozicija:

a) 43°53'33"N - 015°24'57"E

b) 43°53'29"N - 015°25'10"E

c) 43°53'26"N - 015°25'05"E

d) 43°53'30"N - 015°24'54"E

Ribogojilište je označeno četirima svjetlećim plutačama posebnog značaja.

Karakteristika: Ž Bl 2sekunde 2 milje.

str. 74

13 - 3/14 OTIČIĆ KOŠARA: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Srednji kanal, istočno od otoka Maslinjak, ribogojilište na spojnici pozicija:

a) 43°53'33"N - 015°24'57"E

b) 43°53'29"N - 015°25'10"E

c) 43°53'26"N - 015°25'05"E

d) 43°53'30"N - 015°24'54"E

Ribogojilište je označeno četirima svjetlećim plutačama posebnog značaja.

Karakteristika: Ž Bl 2sekunde 2 milje.

str. 102

14(T) - 3/14 HRAMINA, luka: podmorski radovi

UPUTE ZA PLOVIDBU, dodati:

Do daljnijega podmorski radovi u uvali Hramina na spojnici pozicija:

a) 43°49.45'N - 015°35.62'E (kopno)

b) 43°49.48'N - 015°35.50'E (u duljini oko 130 m W od točke na kopnu).

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 135

15(T) - 3/14 MARINA HRAMINA: podmorski radovi

UPUTE ZA PLOVIDBU, dodati:

Do daljnijega podmorski radovi u uvali Hramina na spojnici pozicija:

a) 43°49.45'N - 015°35.62'E (kopno)

b) 43°49.48'N - 015°35.50'E (u duljini oko 130 m W od točke na kopnu).

Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 135

16 - 1/14 Poništava se ispravak 19(T)-1/14.

str. 146

17 - 1/14 Poništava se ispravak 20(T)-1/14.

str. 158

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2014

18 - 3/14 124,4	Rt Rakovica	44 48.8 13 52.0	Fl(2) G 5s	9	4	Zelena kula na betonskom postolju	(0,4+0,6;0,4+3,6)s Pot 198-323 (125)
19 - 3/14 513,6	- Račica	43 31.5 15 58.8	Fl R 5s	5	2	Crveni stup na betonskom postolju	(0,5+4,5)s
20 - 3/14 683,5	LASTOVSKI KANAL Otočić Lukovac	42 53.8 16 42.3	Fl(4) W 12s	10	7	Bijela kula sa stupom i galerijom na betonskom stupu	(3(0,3+1,7);0,3+5,7)s Vid 274-120 (206)
21 - 3/14 710,5 E3599	- Hrid Seka velika	42 39.1 18 03.8	Q(9) W 15s	5	3	⚡ na žutom stupu, crni pojas, 4m	(8(0,2+0,8);0,2+6,8)s
22(T) - 3/14 1813 E7578		POGAŠENO					
23(T) - 3/14 1814 E7578,5		POGAŠENO					

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2012

Nema ispravaka - *Nil*

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2013

Nema ispravaka - *Nil*

INTERNET EDITION

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 24. ožujka 2014. u 0900 LT (0800 UTC)

2014. godina:

- 0037 Do daljnjega stupanj sigurnosne zaštite luka u Republici Hrvatskoj za brodove koji viju zastavu Ukrajine podiže se na stupanj "SL 2" (dva).
- 0036 Kraljevica, ulaz u luku, južna strana, svjetleća plutača, lateralna desna, na 45°16.47'N - 014°34.00'E postavljena.
Karakteristika: Z Bl(2) 5 sekundi 3 milje.
- 0031 Do daljnjega podmorski radovi na približno 42°33.6'N - 018°01.3'E. Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje u polumjeru 2 milje.
- 0029 Do daljnjega podmorsko miniranje u gradskoj luci Split, vezovi broj 19 i 20 (Gat sv. Dujе) i vezovi broj 26 i 27 (Obala kneza Domagoja), u vremenu od 1200 do 1600 sati (1100 UTC do 1500 UTC).
Zabranjuje se pristajanje i privez svim plovilima od veza broj 19 do veza broj 28.
- 0016 Kraljevica, luka, na 45°16'27"N-014°34'01"E dva potopljena stupa. Ploviti oprezno.
- 0010 Srednji kanal, istočno od otoka Maslinjak, ribogojilište na poziciji a) 43°53.54'N - 015°24.66'E b) 43°53.48'N - 015°24.88'E c) 43°53.43'N - 015°24.80'E d) 43°53.49'N - 015°24.62'E označeno svjetlećim plutačama posebnog značaja.
Karakteristika: Ž B1 2 sekunde 2 milje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on March 24th 2014 at 0900 LT (0800 UTC)

Year 2014:

- 0037 *Until next notice security level for ports in the Republic of Croatia, for ships which fly the flag of Ukraine, is raised to level "SL 2" (two).*
- 0036 *Kraljevica, port entrance, south side, lighted buoy, lateral starboard side, in 45°16.47'N - 014°34.00'E established.
Characteristic: Fl(2) G 5 seconds 3 miles.*
- 0031 *Until next notice underwater works in vicinity 42°33.6'N - 018°01.3'E. Navigation, anchoring and fishing in radius 2 miles prohibited.*
- 0029 *Until next notice underwater mining operations in berths 19 and 20 (Split port, Gat sv. Dujе) and berths 26 and 27 (Obala kneza Domagoja), from 1200 LT to 1600 LT (1100 UTC to 1500 UTC).
Berthing prohibited for all ships from berth 19 to berth 28.*
- 0016 *Kraljevica, port, in 45°16'27"N-014°34'01"E two submerged piles. Wide berth requested.*
- 0010 *Srednji kanal, east of island Maslinjak, marine farm in: a) 43°53.54'N - 015°24.66'E b) 43°53.48'N - 015°24.88'E c) 43°53.43'N - 015°24.80'E d) 43°53.49'N - 015°24.62'E, marked with lighted buoys, special marks.
Characteristic: Fl Y 2 seconds, 2 miles.*

NAVAREA III

SECTION A

Warnings originated from March 24th 2014 at 0900 LT (0800 UTC):

131/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

1.- Platform "SCARABEO-6" will be move from 32-02.11N 030-26.61E to 32-05.62N 030-37.78E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 242359 UTC MAR14.

130/1 BLACK SEA - RUSSIA

1.- Gunnery firing exercises from 19 thru 22 MAR14 from 0700 UTC to 1500 UTC, navigation dangerous in area bounded by:

44-23.5N 037-53.0E

44-28.0N 037-44.0E

44-28.0N 037-52.0E

44-23.0N 037-57.0E.

2.- Cancel this message on 221600 UTC MAR14.

INTERNET EDITION

VII

129/14 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 18th MAR14 at 0600 UTC.

2013: 113, 175, 263, 450, 592, 637, 654.

2014: 003, 004, 021, 048, 049, 062, 065, 079, 080, 087, 097, 104, 105, 106, 115, 116, 122, 124, 127, 128, 129.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 242359 UTC MAR14.

128/14 BLACK SEA - RUSSIA

1.- Gunnery firing exercises 18 thru 22 MAR14 from 0500 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

44-12.0N 036-39.0E

44-31.0N 036-43.0E

44-31.0N 037-02.0E

44-19.0N 037-00.0E.

2.- Cancel this message on 221400 UTC MAR14.

127/14 BLACK SEA - ROMANIA

1.- Oceanographic research operations by vessel "GSP QUEEN" from 18 MAR14 TO 28 MAR14, in position 43-52.2N 030-46.0E. 500 meters wide berth requested.

2.- From 18 MAR14 to 01 OCT14 anchoring prohibited in circular area, radius 500 meters, centred in position 43-52.2N 030-46.0E.

3.- Cancel this message on 012300 UTC OCT14.

124/14 BLACK SEA - TURKEY

1.- Firing exercises from 17 MAR14 to 21 MAR14, from 1100 UTC to 1530 UTC in area bounded by:

42-11.0N 030-12.0E

42-16.0N 031-19.0E

42-20.0N 032-01.0E

42-04.0N 032-22.0E

41-56.0N 031-39.0E

41-49.0N 030-20.0E.

2.- Cancel this message on 211630 UTC MAR14.

122/14 BLACK SEA - RUSSIA

1.- firing exercises 140000 UTC MAR14 thru 242300 UTC MAR14, in area bounded by:

45-59.0N 031-50.0E

44-52.0N 031-11.0E

43-50.0N 031-52.0E

43-50.0N 034-42.2E

44-13.2N 036-08.5E

44-50.0N 036-13.5E.

This area is outside the territorial waters of Ukraine.

2.- Cancel this message on 250001 UTC MAR14.

116/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST COAST

1.- Fracturation activities by ship "BIGORANGE XVIII" till 04 MAY14 in position: 34-22,6N 011-52,2E. 1000 meters berth requested.

2.- Cancel this message on 042359 UTC MAY14.

115/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST COAST

1.- Telecommunication cable inspection in progress by ship "CERTAMEN" till 22 MAR14 in the following positions:

36-48.7N 011-03.1E

36-48.0N 011-06.1E

36-59.0N 011-21.5E.

1000 meters berth requested.

2.- Cancel this message on 222359 UTC MAR14.

106/14 STRAIT OF SICILY

1.- Maintenance of the gas pipeline between the Cape Bon and Sicily till 27 APR14 by ship "GEOSUND" in the following positions:

37-01.4N 011-04.3E

37-12.8N 011-14.6E

37-25.4N 011-42.7E

37-11.5N 011-52.1E

37-00.6N 011-21.6E

1000 metres berth requested.

2.- Cancel this message on 272359 UTC APR14.

105/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Drilling platform "SCARABEO 4" established in 31-54.85N 032-01.33E.

Wide berth requested.

VII

104/14 BLACK SEA - ROMANIA

1.- Oceanographic research by R/V "OGS EXPLORA NAVIGATOR" from 05 MAY14 to 31 MAY14, in area bounded by:

44-20.7N 030-45.2E

44-20.7N 030-47.2E

44-03.0N 031-09.6E

44-00.7N 031-24.3E

43-27.0N 031-19.8E

43-21.6N 031-06.4E

43-23.3N 030-59.5E

43-38.2N 030-28.6E

43-40.6N 029-50.3E

43-45.6N 029-15.2E

43-45.6N 028-49.8E

43-47.9N 028-49.7E

43-47.7N 028-34.5E

43-48.6N 028-35.5E

43-59.6N 028-40.2E

44-00.7N 028-40.0E

44-00.8N 028-49.5E

44-16.1N 028-49.1E

44-16.0N 028-37.7E

44-20.8N 028-42.6E

44-20.7N 028-40.9E

44-20.8N 028-49.0E

44-21.3N 029-41.4E.

2.- Cancel this message on 312359 UTC MAY14.

097/14 AZOV SEA

1.- Geotechnical survey by ships "VIKTORIYA" and "KHOKHOL", till 30 APR14 in area bounded by:

45-58.0N 037-14.1E

45-58.1N 037-16.4E

45-56.5N 037-16.5E

45-56.5N 037-14.2E.

2.- Cancel this message on 302359 UTC APR14.

087/14 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

Trawler sunk in vicinity of the following position 35-51.15N 000-11.80W.

080/14 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

"EL KALA" lighthouse in position 36-54.0N 008-26.6E, unlit.

079/14 STRAIT OF CANAKKALE

Temporarily light buoys established, in following positions

40-26.49N 027-04.48E

40-28.98N 027-01.15E

40-32.45N 026-57.06E

40-26.37N 027-04.84E

40-32.52N 026-56.69E.

062/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

1.- Seismic survey operations until 13 MAY14 by "BARBAROS HAYRETTIN PASA", M/V "BRAVO SUPPORTER" and M/V "DEEP SUPPORTER", in area bounded by:

35-31.6N 031-23.5E

34-57.4N 031-49.4E

34-43.7N 031-22.4E

35-17.8N 030-56.5E.

6NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 033/14

3.- Cancel this message on 132359 UTC MAY14.

VII

049/14 BLACK SEA

1.- Dangerous navigation from 01 FEB14 to 21 MAR14, in area bounded by:

43-24N 039-11E
43-33N 039-23E
43-11N 039-53E
42.59N 040-08E
42-47N 040-50E
42-37N 040-58E
42-34N 041-14E
42-23N 041-16E
42-22N 040-57E
42-57N 039-47E.

2.- Cancel this message on 212359 MAR14.

048/14 STRAIT OF CANAKKALE

1.- Oceanographic survey by R/V "BELUGA" from 01 FEB14 to 30 MAR14, in area bounded by:

40-26.5N 027-05.5E
40-25.7N 027-04.6E
40-31.2N 026-57.2E
40-31.8N 026-58.3E
40-32.7N 026-56.0E
40-33.0N 026-57.5E.

2.- Cancel this message on 302359 UTC MAR14.

021/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LIBYA

1.- Currentmeters have been moored in following positions

1.1.- Bottom depth of 870 metres in position: 32-33.65N 019-49.03E, cable with top buoy at depth around 100 metres.
1.2.- Bottom depth of 1964 metres in position: 32-39.67N 017-56.02E, cable with top buoy at depth around 50 metres.
Operational for a period of 12 months. 1000 metres berth requested of the mentioned positions.

2.- Cancel this message on 152359 UTC JAN15.

004/14 BLACK SEA - RUSSIA

1.- Navigation temporarily prohibited 062000 UTC JAN14 thru 212000 UTC MAR14 in area bounded by:

44-33.7N 038-01.4E
44-32.4N 038-00.1E
44-33.2N 037-58.5E
44-34.1N 037-59.2E
and coast.

2. Cancel this message 212100 UTC MAR14.

003/14 BLACK SEA - RUSSIA

1.- Navigation temporarily prohibited 062000 UTC JAN14 thru 212000 UTC MAR14 in area bounded by:

43-23.1N 040-00.6E
43-12.4N 039-55.0E
43-33.0N 039-23.1E
43-42.0N 039-35.2E
and coast.

2. Cancel this message 212100 UTC MAR14.

654/13 BLACK SEA - KERCH STRAIT

Taman port and approaches.

Aerial bomb located in 45-07.97N 036-39.26E.

Anchor mine located in 45-07.73N 036-39.44E.

Bombshells located in 45-03.95N 036-35.12E and 45-03.94N 036-35.13E.

Navigation prohibited within 0.4NM of the mentioned positions.

637/13 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LIBYA

1.- Currentmeters have been moored in following positions

1.1.- Bottom depth of 1902 metres in position: 32-40.69N 017-59.90E, cable with top buoy at depth of 60 metres.
1.2.- Bottom depth of 824 metres in position: 32-31.20N 019-48.32E, cable with top buoy at depth of 60 metres.
Operational for a period of 12 months.

2.- Cancel this message on 042359 UTC DEC14.

592/13 BLACK SEA - ROMANIA

Four lit cylindrical yellow buoys with active radar reflector in X band and light single-flashing (Fl.Y3s2M) established in:

44-42.40N 030-46.73E
44-19.12N 030-25.02E
43-58.82N 029-56.23E
43-48.63N 028-36.36E.

VII

450/13 BLACK SEA - RUSSIA

PORT SOCHI APPROACHES

Underwater demolition works daily from 29 SEP13, from 0500 UTC to 1800 UTC navigation prohibited in areas bounded by:

Area 1

43-34.70N 039-41.00E

43-35.30N 039-41.00E

43-35.30N 039-42.45E

43-34.70N 039-42.45E.

Area 2

Circle of 1.000 metres radius centred in: 43-35.00N 039-41.40E.

263/13 BLACK SEA - GEORGIA

1.- Restricted area established bounded by:

43-23.08N 040-00.36E

43-14.42N 039-48.54E

43-12.02N 040-00.24E

43-05.42N 040-04.24E

43-02.00N 040-09.00E

42-59.06N 040-14.48E

42-58.06N 040-23.36E

42-55.30N 040-28.48E

42-54.36N 040-35.12E

42-54.00N 040-43.48E

42-52.24N 040-46.00E

42-49.00N 040-51.30E

42-43.24N 040-55.00E

42-39.24N 040-59.36E

42-37.24N 041-05.24E

42-36.24N 041-13.00E

42-35.24N 041-15.18E

42-31.06N 041-17.00E

42-23.07N 041-18.23E

42-24.30N 041-33.23E.

2.- Cancel NAVAREA III 331/12.

175/13

1.- The International Hydrographic Organizations World-Wide Navigational Warning Service (WWNWS) is conducting a survey concerning the quality of maritime safety information broadcast via SafetyNET and NAVTEX, to identify measures to improve service. Please visit http://www.surveymonkey.com/s/iho_survey to complete the short survey

2.- The World Meteorological Organization offers a similar survey regarding the World-Wide Meteorological Information and Warning Service available at: www.jcomm.info/mmms.

3.- Your participation is greatly appreciated and valued.

4.- Cancel this message on 082359 UTC APR14.

113/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST

"KELIBIA" Tunisian NAVTEX station off air.

VII

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 129 /14 warning.

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40°50,0'N	18°17,0'E
Bonaccia	43°36,0'N	14°21,2'E
Marica	44°04,3'N	14°00,6'E
Steward	44°12,8'N	12°46,6'E
Morena I	44°13,6'N	12°29,0'E
Annabella	44°13,7'N	13°04,4'E
Ika-A	44°21,5'N	13°29,3'E
Anamaria	44°21,8'N	13°22,5'E
Ida - B	44°26,8'N	13°28,8'E
Ida - C	44°27,7'N	13°30,3'E
Armida I	44°28,5'N	12°27,2'E
Ida - A	44°29,7'N	13°26,7'E
Unknown	44°30,0'N	13°00,0'E
Irina	44°31,7'N	13°22,8'E
Ivana C	44°37,0'N	13°11,3'E
Ana	44°41,0'N	13°16,1'E
Ivana B	44°41,2'N	13°13,1'E
Vesna	44°41,2'N	13°19,1'E
Ivana E	44°44,7'N	13°14,8'E
Ivana K	44°44,7'N	13°18,0'E
Ivana D	44°47,0'N	13°15,8'E
Isabela South	44°57,5'N	13°09,1'E
Isabela North	44°58,8'N	13°07,8'E


VIII

OBAVIJESTI Information


Nema informacija - Nil

Obavijesti za Male karte: Information for Small Craft Charts:

MK - 3 Istra, Banjole, Rt Rakovica: novo svjetlo, karakteristika, sektor svjetla

1. Ucertati  na 44°48'45"N - 013°51'59"E i upisati: Z Bl (2) 5s 9m 4M
 2. Na poziciju svjetla pod 1. ucertati smjerove 198° do 323° duljine 4000 m.
- Smjerove 198° i 323° (125°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2400 m i na luku upisati: Pot

Istra, Banjole, Rt Rakovica: new light, characteristic, sector of light

1. Insert  in 44°48'45"N - 013°51'59"E and Z Bl (2) 5s 9m 4M
 2. To light position ad 1. plot limits of sector 198° and 323°, line length 4000 m.
- Connect limits 198° and 323° (125°) with arch semidiameter 2400 m and insert: Pot
-

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

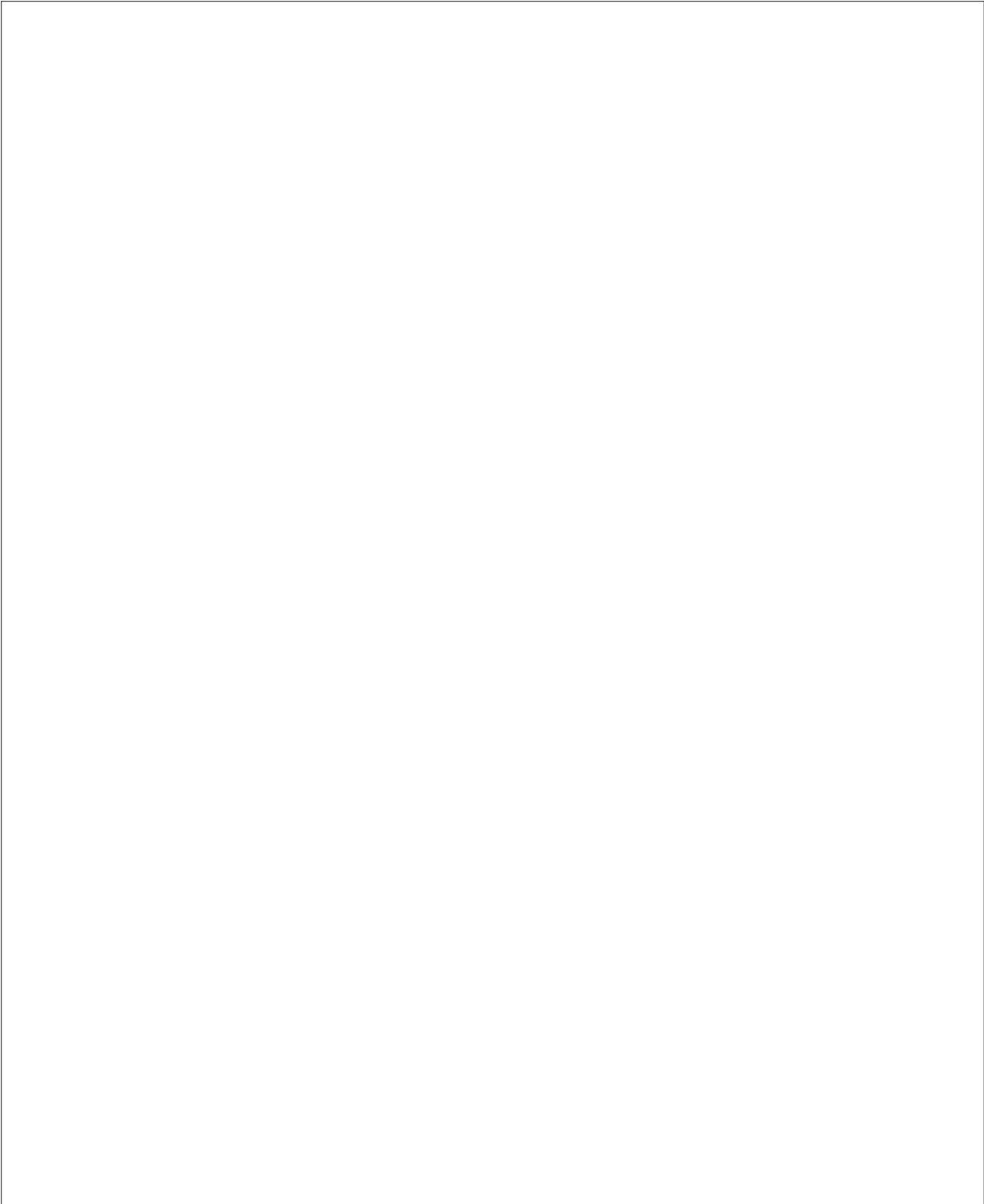
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2013.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2014.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2012.
Nautički godišnjak 2014.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2012.
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval-adria@ri.htnet.hr
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111, e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split
Marina Stores, mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
 - Prodavaonica 3 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 9 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
 - Prodavaonica 10 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 11 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
 - Prodavaonica 12 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 13 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
 - Prodavaonica 14 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o., Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera C-MAP by Jeppesen na www.c-map.no i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: C-MAP by Jeppesen on www.c-map.no and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.